

La Commissione giudiziaria dell'Assemblea federale (plenaria) cerca per il Tribunale penale federale:

## **UN/A GIUDICE NON DI CARRIERA DI LINGUA PRINCIPALE ITALIANA**

15-20 % / Bellinzona

<b>COMPITI</b>	<b>REQUISITI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Esercitare la funzione di giudice ordinario, relatore e/o presidente del collegio giudicante presso la Corte penale e la Corte dei reclami penali</li><li>• Elaborare i rapporti e i progetti di sentenza o di decisione</li><li>• Partecipare alle sedute preparatorie ai dibattiti, ai dibattiti stessi e alle deliberazioni</li><li>• Redigere i considerandi delle sentenze o delle decisioni</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Licenza in legge e preferibilmente anche brevetto di avvocato</li><li>• Pratica giuridica pluriennale, se possibile nel settore della giustizia penale</li><li>• Conoscenze approfondite ed esperienza in diritto penale, segnatamente negli ambiti di competenza del TPF e nel diritto processuale penale</li><li>• Metodo di lavoro efficace, buone competenze sociali e attitudine al lavoro di gruppo</li><li>• Grande flessibilità per quanto riguarda la disponibilità: presenza richiesta a Bellinzona non soltanto durante i dibattiti, ma anche in occasione delle sedute preparatorie e delle deliberazioni con l'obbligo, fatte salve le eccezioni motivate, di accettare gli affari attribuiti dal presidente della corte</li><li>• Padronanza perfetta scritta e orale dell'italiano; buone conoscenze attive di una seconda lingua ufficiale; costituisce titolo preferenziale la conoscenza passiva di una terza lingua ufficiale</li></ul>

### **Informazioni supplementari**

La Commissione giudiziaria provvede a garantire che le varie forze politiche siano equamente rappresentate in seno ai tribunali federali. Tra i giudici non di carriera sono sottorappresentati presso il TPF soprattutto l'UDC e il PS.

Per l'elezione alla carica di giudice di un tribunale della Confederazione è necessaria la cittadinanza svizzera (cfr. art. 143 Cost. e art. 42 cpv. 2 LOAP).

L'Assemblea federale procederà all'elezione nel corso della sessione estiva 2019.

**Termine per le candidature:** 14 aprile 2019

**Entrata in servizio:** il più presto possibile dopo l'elezione

**Retribuzione:** indennità secondo l'ordinanza ([RS 173.713.152](#))

### **Contatto**

Per informazioni supplementari vogliate rivolgervi al presidente della Commissione giudiziaria, il consigliere nazionale Jean-Paul Gschwind, tel. 079 667 77 31, oppure alla segretaria della Commissione giudiziaria, Anne Dieu, tel. 058 322 94 26.

La candidatura – corredata dei documenti seguenti: curriculum vitae, copie dei diplomi e degli attestati di lavoro, indicazione delle referenze (di cui almeno due professionali) con numero di telefono, elenco delle pubblicazioni, estratto dell'ufficio esecuzioni e del casellario giudiziale, fototessera – deve essere inviata per via elettronica.

Ulteriori informazioni sul TPF sono disponibili sul sito: <https://www.bstger.ch/it/index.html>